



Dohoda č.

00465-2009-452-D-0235/02/03-02

k Dodatku č.00465-2009-452-D-0235/02/03-02

Smlouvy o vypořádání ekologických závazků vzniklých před privatizací

č. 00465-2002-242-S-0235/02/01

Smluvní strany:

1. Společnost **RWE Transgas, a.s.**, se sídlem Praha 10- Strašnice, Limuzská 12/3135, PSČ: 100 98, IČ: 264 60 815, zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 7240, jednající Martinem Friedrichem Herrmannem, předsedou představenstva a Dirkem Simonsem, místopředsedou představenstva (dále jen „postupník“)
2. **Česká republika – Ministerstvo financí**, se sídlem Praha 1, Letenská 15, PSČ: 118 10, IČ: 000 069 47, zastoupené Ing. Liborem Antošem, ředitelem odboru 45 (dále jen „Ministerstvo“)
3. Společnost **RWE Gas Storage, s.r.o.**, se sídlem Praha 9, Prosecká 855/68, PSČ 190 00, IČ: 278 92 077, zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 124711, jednající Andreasem Frohweinem a Ing. Luborem Velebou, jednatelem společnosti (dále jen „postupitel“)

### Článek I.

Mezi Ministerstvem a společností Transgas, a.s. (nyní RWE Transgas, a.s.) byla dne 10. 10. 2002 uzavřena Smlouva o vypořádání ekologických závazků vzniklých před privatizací č. 00465-2002-242-S-0235/02/01 ve znění dodatku č. 00465-2007-452-D-0235/02/01 ze dne 5. 3. 2007 a dodatku č. 00465-2009-452-D-0235/02/03-02 ze dne 25.3.2009 (dále jen „Ekologická smlouva“).

### Článek II.

Společnosti RWE Transgas, a.s. byla na základě usnesení vlády ze dne 12. června 2002 č. 620/III a v souladu s usnesením vlády ze dne 10. ledna 2001 č. 51, ve znění pozdějších změn stanovena garance na úhradu nákladů na odstranění starých ekologických zátěží ve výši 250.000.000,-- Kč (dále jen „garance“). V souladu s aktuálním zněním Ekologické smlouvy, včetně jejích dodatků, je aktuální stav čerpání garance následující:

- U společnosti NET4GAS, s.r.o. (dříve RWE Transgas Net, s.r.o.) garance po rozdělení činila 43.478.517,52 Kč. Ekologická smlouva byla na základě ukončení

5.4. Úprava garance podle bodu 5.1. a 5.2. tohoto článku byla provedena v souladu s usnesením vlády ze dne 10. ledna 2001 č. 51, ve znění pozdějších změn a se Směrnicí FNM ČR a MŽP pro přípravu a realizaci zakázek řešících ekologické závazky vzniklé při privatizaci č. 3/2004, v platném znění. Citované usnesení vlády a citovaná Směrnice vyžadují, aby aktuální výše garance pro nabyvatele privatizovaného majetku byla vždy uvedena (vyčíslena) v Ekologické smlouvě, popřípadě v jejich dodatcích.

#### Článek VI. Závazky postupníka

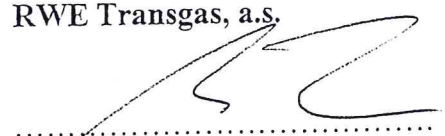
Postupník touto dohodou přijímá všechna práva a přebírá všechny povinnosti a závazky vyplývající z Ekologické smlouvy, ve znění jejích dodatků, pokud jde o výši garance tak, že nová výše garance postupníka činí 159.521.482,-- Kč, přičemž část své nové garance ve výši 73.219.4593,-- Kč převzal a přijal od postupitele.

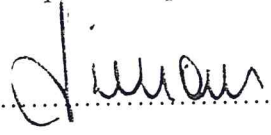
#### Článek VII. Závěrečná ustanovení

Tato dohoda byla sepsána v šesti stejnopisech, každý má platnost originálu, přičemž každý z účastníků této dohody obdrží po dvou vyhotoveních. Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu všemi jejími účastníky.


V Praze dne: *1.6.2011*.....

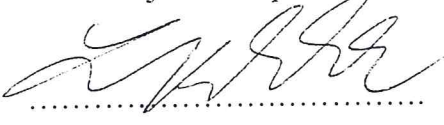
RWE Transgas, a.s.

  
.....  
Jméno: Martin Friedrich Herrmann  
Funkce: předseda představenstva

  
.....  
Jméno: Dirk Simons  
Funkce: místopředseda představenstva

RWE Gas Storage, s.r.o.

  
.....  
Jméno: Andreas Frohwein  
Funkce: jednatel společnosti

  
.....  
Jméno: Ing. Lubor Veleba  
Funkce: jednatel společnosti

Česká republika – Ministerstvo financí:

  
.....  
Jméno: Ing. Libor Antoš  
Funkce: ředitel odboru 45